



Diffusione immediata: 1/11/2022

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

LA GOVERNATRICE HOCHUL AGGIORNA I NEWYORKESI SUI PROGRESSI DELLO STATO NELLA LOTTA AL COVID-19

La governatrice esorta i newyorkesi a continuare ad utilizzare gli strumenti per la protezione e il trattamento contro il COVID-19: Vaccini, richiami, test e terapia

73 decessi in tutto lo Stato segnalati dal 29 al 31 ottobre

In data odierna la Governatrice Kathy Hochul ha aggiornato i newyorkesi sui progressi dello Stato nella lotta al COVID-19.

La governatrice Hochul ha dichiarato: "Con le festività dietro l'angolo, invito i newyorkesi a restare vigili e a utilizzare tutti gli strumenti disponibili per mantenere sé stessi, i propri cari e la propria comunità al sicuro e in salute. Per essere al sicuro, prima di incontrare qualcuno o di mettersi in viaggio è bene essere in pari con i vaccini necessari e fare un test. In caso di risultato positivo, parlare con il proprio medico delle potenziali opzioni di trattamento".

La governatrice Hochul ha [annunciato](#) lo scorso mese che, a partire dai 5 anni di età, i bambini possono ora ricevere il richiamo bivalente raccomandato per aumentare la protezione contro il COVID-19.

La Governatrice Hochul continua ad esortare i newyorkesi a fare i richiami bivalenti del vaccino contro il COVID-19. Per fissare un appuntamento per la dose di richiamo, i newyorkesi devono contattare la loro farmacia locale, il dipartimento sanitario della contea, o un fornitore di servizi sanitari; visitare il sito [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov); inviare un SMS con il proprio codice postale al 438829, o chiamare il numero 1-800-232-0233 per trovare i siti più vicini.

Inoltre, la Governatrice Hochul invita i newyorkesi a fare il vaccino antinfluenzale annuale dato che l'[influenza stagionale è già ampiamente diffusa](#) in tutto lo Stato di New York. Il virus dell'influenza e quello del COVID-19 stanno circolando contemporaneamente, quindi vaccinarsi contro entrambi è il modo migliore per rimanere in salute ed evitare ulteriore stress al sistema sanitario.

Di recente il Dipartimento della salute dello Stato ha annunciato il lancio della sua [campagna annuale di sensibilizzazione pubblica](#), ricordando agli adulti e ai genitori di fare il vaccino antinfluenzale e quello anti-COVID-19 e di vaccinare anche i bambini a partire dai 6 mesi di età. La pubblicazione degli annunci, in inglese e spagnolo, è iniziata lunedì 10 ottobre.

Per informazioni sui centri vaccinali, [contattare il dipartimento sanitario locale](#) o visitare il sito vaccines.gov/find-vaccines/.

Di seguito vengono riportati i dati odierni:

- **Casi ogni 100.000 abitanti** - 14,36
- **Media di casi ogni 100.000 abitanti su 7 giorni** - 20,07
- **Risultati test registrati** - 37.460
- **Totale positivi** - 2.807
- **Percentuale positivi** - 6,78%**
- **Percentuale media positivi di 7 giorni** - 5,92%**
- **Pazienti ospedalizzati** - 2.795 (-6)
- **Nuovi ricoveri** - 962*
- **Pazienti in Terapia intensiva** - 282 (+13)
- **Pazienti in Terapia intensiva intubati** - 108 (-2)
- **Totale dimissioni** - 357.048 (+811)*
- **Nuovi decessi registrati nelle strutture sanitarie (HERDS)** - 73*
- **Nuovi decessi registrati nelle strutture sanitarie (HERDS)** - 58.827*

** Per via del cambiamento della politica di registrazione dei test apportato dal Dipartimento della salute e dei servizi alla persona (Department of Health and Human Services, HHS) federale e di diversi altri fattori, il parametro più affidabile per valutare l'impatto del virus su una comunità è il numero di casi ogni 100.000 abitanti e non la percentuale di positività.

Il Sistema informatico di risposta all'emergenza sanitaria (Health Emergency Response Data System, HERDS) è una banca dati del Dipartimento della salute (Department of Health, DOH) dello Stato di New York che raccoglie i dati giornalieri relativi soltanto ai decessi registrati in ospedali, case di cura e case di riposo.

Avviso importante: A partire da lunedì 4 aprile il Dipartimento della salute e dei servizi alla persona federale (HHS) non richiede più che le strutture di test che utilizzano i test rapidi per l'antigene COVID-19 riferiscano i risultati negativi. Di conseguenza, la misura della percentuale di positività nello Stato di New York verrà calcolata utilizzando soltanto i risultati dei test PCR comunicati dai laboratori. I test antigenici positivi continueranno ad essere comunicati allo Stato di New York e il riepilogo dei nuovi casi giornalieri e dei casi ogni 100.000 abitanti continuerà a tener conto di entrambi i tipi di test, PCR e antigenico. Per via di questo cambiamento e di altri fattori, tra cui modifiche alle modalità di esecuzione dei test, il parametro più affidabile per valutare l'impatto del virus su una comunità è il numero di casi ogni 100.000 abitanti e non la percentuale di positività.

- **Totale decessi registrati e trasmessi dal CDC - 75.044**

I dati giornalieri dei certificati di morte provvisori per COVID-19 segnalati dal DOH dello Stato di New York e da New York City ai Centri per la prevenzione e il controllo delle malattie (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) comprendono i decessi verificatisi in qualsiasi luogo, compresi ospedali, case di cura, case di riposo, abitazioni private, hospice e altre strutture.

La media di 7 giorni di casi per ogni 100 mila abitanti di ogni regione è la seguente:

REGIONE	Sabato 29 ottobre 2022	Domenica 30 ottobre 2022	Lunedì 31 ottobre 2022
Capital Region	15.73	16.71	16.68
Central New York	15.44	15.11	14.44
Finger Lakes	14.12	14.06	13.28
Long Island	23.55	23.74	23.94
Mid-Hudson	19.79	19.52	19.33
Mohawk Valley	16.60	16.31	15.37
New York City	22.21	22.36	22.43
North Country	14.42	14.46	14.18
Southern Tier	17.90	17.83	17.65
Western New York	16.81	16.01	15.29
In tutto lo Stato	20.16	20.20	20.07

Di seguito viene riportata la percentuale media di 7 giorni di risultati di test positivi nelle singole regioni registrati negli ultimi tre giorni**:

Regione	Sabato 29 ottobre 2022	Domenica 30 ottobre 2022	Lunedì 31 ottobre 2022
Capital Region	7.97%	8.15%	7.84%
Central New York	6.63%	6.53%	6.33%
Finger Lakes	6.66%	6.55%	6.22%
Long Island	6.25%	6.29%	6.32%
Mid-Hudson	5.41%	5.46%	5.37%
Mohawk Valley	7.97%	7.77%	7.37%
New York City	5.21%	5.31%	5.33%
North Country	7.12%	6.91%	6.88%
Southern Tier	7.56%	7.45%	7.53%

Western New York	10.45%	10.14%	9.63%
In tutto lo Stato	5.93%	5.98%	5.92%

** Per via del cambiamento della politica di registrazione dei test apportato dal Dipartimento della salute e dei servizi alla persona (HHS) federale e di diversi altri fattori, il parametro più affidabile per valutare l'impatto del virus su una comunità è il numero di casi ogni 100.000 abitanti e non la percentuale di positività.

Di seguito viene riportata la percentuale media di 7 giorni di risultati di test positivi nei singoli distretti di New York City registrati negli ultimi tre giorni **:

Distretti di NYC	Sabato 29 ottobre 2022	Domenica 30 ottobre 2022	Lunedì 31 ottobre 2022
Bronx	5.73%	5.94%	6.01%
Kings	4.05%	4.07%	4.12%
New York	5.88%	5.94%	5.86%
Queens	6.20%	6.38%	6.47%
Richmond	5.36%	5.41%	5.33%

** Per via del cambiamento della politica di registrazione dei test apportato dal Dipartimento della salute e dei servizi alla persona (HHS) federale e di diversi altri fattori, il parametro più affidabile per valutare l'impatto del virus su una comunità è il numero di casi ogni 100.000 abitanti e non la percentuale di positività.

Nella giornata di ieri 2.807 newyorkesi sono risultati positivi al COVID-19 nello Stato di New York, portando il totale a 6.166.897. Di seguito la ripartizione geografica:

Contea	Totale positivi	Nuovi positivi
Albany	74,696	46
Allegany	10,322	2
Broome	55,639	21
Cattaraugus	18,509	10
Cayuga	19,470	6
Chautauqua	28,209	19
Chemung	25,370	14
Chenango	11,257	11
Clinton	21,298	4
Columbia	12,934	3
Cortland	12,725	2
Delaware	9,586	-
Dutchess	78,846	30
Erie	256,929	69

Essex	7,243	1
Franklin	11,592	6
Fulton	15,791	6
Genesee	15,880	6
Greene	10,309	3
Hamilton	1,031	-
Herkimer	16,735	5
Jefferson	25,270	21
Lewis	7,030	4
Livingston	13,756	4
Madison	16,098	6
Monroe	182,541	43
Montgomery	14,364	3
Nassau	507,680	274
Niagara	57,114	21
NYC	2,863,374	1,396
Oneida	65,889	34
Onondaga	136,767	45
Ontario	24,706	6
Orange	129,587	47
Orleans	10,076	2
Oswego	33,009	12
Otsego	12,635	6
Putnam	29,298	17
Rensselaer	39,753	14
Rockland	110,772	34
Saratoga	58,462	24
Schenectady	41,510	21
Schoharie	6,246	3
Schuyler	4,179	2
Seneca	7,247	7
St. Lawrence	25,347	8
Steuben	24,107	11
Suffolk	525,325	244
Sullivan	22,847	12
Tioga	13,364	4
Tompkins	25,230	16
Ulster	40,197	22
Warren	17,785	12
Washington	14,912	7
Wayne	20,811	3
Westchester	311,384	156

Wyoming	9,612	2
Yates	4,242	-

Di seguito sono riportati i dati che mostrano quanti individui ricoverati risultati positivi al COVID-19 sono stati ricoverati a causa del COVID-19 o di complicazioni del COVID-19 e quanti sono stati ricoverati per condizioni non legate al COVID-19:

Regione	Pazienti attualmente ricoverati per COVID-19	Pazienti ricoverati a causa del COVID o di complicazioni del COVID	Percentuale di pazienti ricoverati a causa del COVID o di complicazioni del COVID	Pazienti ricoverati per cause non legate al COVID	Percentuale di pazienti ricoverati per cause non legate al COVID
Capital Region	163	104	63.80%	59	36.20%
Central New York	96	53	55.20%	43	44.80%
Finger Lakes	286	77	26.90%	209	73.10%
Long Island	490	225	45.90%	265	54.10%
Mid-Hudson	291	106	36.40%	185	63.60%
Mohawk Valley	46	28	60.90%	18	39.10%
New York City	1,095	429	39.20%	666	60.80%
North Country	67	27	40.30%	40	59.70%
Southern Tier	108	53	49.10%	55	50.90%
Western New York	153	70	45.80%	83	54.20%
In tutto lo Stato	2,795	1,172	41.90%	1,623	58.10%

La variante Omicron rappresenta attualmente più del 95% del virus in circolazione. Per maggiori informazioni sul tracciamento della variante, consultare il seguente link: ([Dati sulle varianti del COVID-19 | Dipartimento della salute \(ny.gov\)](#)).

Da sabato 29 ottobre a lunedì 31 ottobre sono stati segnalati 73 nuovi decessi in totale a causa del COVID-19, portando il totale a 58.827. Di seguito la ripartizione geografica, per contea di residenza:

Contea	Nuovi decessi
Bronx	1
Cayuga	1
Chautauqua	1
Chemung	2
Chenango	1
Clinton	1
Delaware	1
Erie	5
Herkimer	1
Kings	8
Madison	1
Monroe	1
Montgomery	1
Nassau	7
New York	8
Niagara	1
Oneida	3
Onondaga	1
Queens	5
Rockland	3
Saratoga	5
Schenectady	1
Suffolk	6
Sullivan	1
Tioga	1
Ulster	1
Warren	1
Wayne	1
Westchester	3
Totale complessivo	73

Nota importante: La raccolta dei dati HERDS dalle strutture sanitarie è stata sospesa a causa del fine settimana e dei giorni festivi ed è ripresa il 31/10/2022. Ove indicato, i totali includono tre giorni di dati cumulativi dal 29/10/2022 al 31/10/2022. Di conseguenza, alcuni dati potrebbero sembrare più elevati rispetto alle tendenze recenti. I dati interessati sono contrassegnati da un asterisco.

Si invitano i newyorkesi che devono prenotare la vaccinazione per bambini dai 5 agli 11 anni a rivolgersi al pediatra di fiducia, al medico di famiglia, alle agenzie sanitarie locali, ai Centri sanitari abilitati a livello federale (Federally Qualified Health Center, FQHC), ai centri sanitari rurali o alle farmacie, tutti autorizzati a somministrare il vaccino a questa fascia d'età. Per sapere quali sono i centri vaccinali più vicini, genitori e tutori possono consultare vaccines.gov, inviare un messaggio di testo indicando il loro codice postale al numero 438829 o chiamare il numero 1-800-232-0233. Verificare che il centro somministri il vaccino Pfizer-BioNTechCOVID-19 perché gli altri vaccini anti-COVID-19 non sono ancora autorizzati per questa fascia di età.

Genitori e tutori possono consultare il nostro [sito web](#) per trovare informazioni aggiornate, risposte alle domande frequenti e alle risorse destinate espressamente a genitori e tutori di bambini di questa fascia di età.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418